

# *Aberdeen & District Newsletter*

*Volume 42 Issue 5*

*May 2014*

Canadian National Railways Station



1945

Gilbert Huckabay, Elzey Huckabay, Martha (Huckabay) Dyck

# TOWN OF ABERDEEN

207 Main Street, PO Box 130, Aberdeen, SK S0K 0A0

Phone: (306) 253-4311 Fax: (306) 253-4201

[townaberdeen@sasktel.net](mailto:townaberdeen@sasktel.net)

[www.aberdeen.ca](http://www.aberdeen.ca)

## OFFICE HOURS:

Monday to Friday  
9:00 am to 5:00 pm

CLOSED 12:00 pm to 1:00 pm

### MEMBERS OF COUNCIL:

Mayor, Bruce Voldeng	(306) 253-4701
Deputy Mayor, Dan Fletcher	(306) 253-4245
Councilor, Chad Ekren	(306) 291-6216
Councilor, John Procyshyn	(306) 253-4304
Councilor, Brian Vandenberg	(306) 220-7045
Councilor, Ryan White	(306) 220-6891
Councilor, Floyd Wudrick	(306) 253-4659

### STAFF:

**Chief Administrative Officer:**  
Susan Thompson (306) 253-4311 / (306) 260-4270

**Office Assistant:**  
Lori Sopotyik (306) 253-4311

**Public Works/Maintenance Manager:**  
Bradley Oleksyn (306) 230-8249

**Maintenance:**  
Mural Hingston (306) 230-8267

**Bylaw Enforcement Services, EPS Management**

### Post Secondary – SUMMER STUDENT EMPLOYMENT

Applications are being accepted for a Grounds / Maintenance position with the Town of Aberdeen. This position starts May 1, 2014 and ends August 29, 2014.

A driver's license is required. A job description is available upon request.

Please submit resumes to the Town of Aberdeen, Box 130, Aberdeen, Sask. S0K 0A0

Or email [townaberdeen@sasktel.net](mailto:townaberdeen@sasktel.net). Application deadline April 22, 2014.

### COUNCIL'S CORNER:



Town Council meetings are open to the public. We meet at the **ABERDEEN COMMUNITY HALL, 202-2<sup>nd</sup> Avenue, 7:00 pm every 3<sup>rd</sup> Tuesday of the Month**. Our next meeting is scheduled for Tuesday, May 20, 2014.

Any Delegations wishing to address Council are required to complete a **Delegations Policy form** and have it submitted to the Town Office no later than the Thursday prior to Council meeting date. You may obtain these from the Town Office. These forms are also available on our website [www.aberdeen.ca](http://www.aberdeen.ca)



### LORASS WASTE / RECYCLING SCHEDULE for May 2014

May 6 Black Bin (Waste)

May 13 Blue Bin (Recycling)



May 20 Black Bin (Waste)

May 27 Blue Bin (Recycling)

Town Office will be CLOSED  
Monday, May 19<sup>th</sup> for Victoria Day

## MONTHLY TAX DISCOUNTS / PENALTIES:

Taxes are imposed the first day of January in each year and are due July 31.

Please remember there is **NO** discount for the School Portion of Taxes

### For prompt payment of taxes the following discounts are allowed:

Payments received in January 6.5% discount  
Payments received in February 5.5% discount  
Payments received in March 4% discount  
Payments received in April 3% discount  
**Payments received in May 2% discount**  
Payments received in June 1% discount  
Payments received in July .5% discount



### Penalties for 2013 Tax arrears are as follows:

August 1 (compounded monthly)	1%
September 1	1%
October 1	1%
November 1	1%
December 1	1%

January 1, 2014 12% penalty

## NOTICE OF PREPARATION OF ASSESSMENT ROLL

The assessment roll for the Town of Aberdeen for the year 2014 will be open for inspection at the Town Office from 9 am to 12 pm and 1 pm to 5 pm on the following days: Monday-Friday, April 7<sup>th</sup> to May 12<sup>th</sup>, 2014.

Assessment notices will only be sent to those property owners that have changes to their assessment from last year. Any person wishing to appeal his or her assessment is required to file his or her notice of appeal, accompanied by a \$25 fee for each assessment being appealed by the 12<sup>th</sup> day of May, 2014.

## SPRING CLEAN UP

Town Maintenance staff will be picking up garden refuse Friday May 30 and Saturday May 31, 2014 (weather permitting). No construction material, appliances, etc. accepted. Please have piled for easy access. All grass clippings must be bagged and branches tied in 4' bundles. Please call the Town Office to schedule a pickup time.



## REGISTER YOUR PETS IMMEDIATELY!

If you are a pet owner living in Aberdeen and still have NOT registered your animal(s), you need to stop by the Town Office and have your pet registered NOW!

Non Restricted Dogs - \$25.00  
Restricted Dogs - \$100.00

There are no registration fees for cats, but failure to register could result in a fine.

Bylaw 01/07 states that failure to register your animals can result in fines of \$50.00 per animal

## BYLAW ENFORCEMENT SERVICES

The EPS Management officer will focus on enforcing getting yards cleaned up once the snow is gone in accordance with our Nuisance Bylaw 02/06. They will be looking at junked vehicles, untidy properties, etc. Please help in beautifying our Town.

## CIVIC ADDRESS

Ensure that you have **proper signage placed visibly** on your house or business. EPS Management Officer will be enforcing this Bylaw immediately.

## TOWN of ABERDEEN GARAGE SALE



Rain or Shine

Saturday, May 10th

9:00 am to 4:00 pm

Watch for Posters!



# RURAL MUNICIPALITY OF ABERDEEN

Incorporated 1909

*No 373*

## **Next Council Meeting**

**May 8<sup>th</sup>, 2014**

Council meetings held on every second Thursday of the month, unless changed by council. Meeting will start at 8:00 am.

## **Office Closed**

The RM Office will be closed Monday, May 19<sup>th</sup>, 2014 for Victoria Day. Regular Business hours will resume the following day.

## **Spring Ratepayers Supper Meeting**

The RM Council & Staff would like to thank the Kitchen staff at the Community Hall for such an outstanding meal. They would also like to thank everyone that came out for the evening.

## **Custom Work 2014 Rates**

**RM Shop 253-4330**

(please leave a detailed phone message)

Ratepayers \$115 per hour

- \$55.00 Minimum Charge

Non Ratepayers &

Developers \$160 per hour-

\$80.00 Minimum Charge

**Municipal Works will be**

**unable to execute ANY**

**Custom work prior to**

**receipt of Work**

**Authorization Forms.**

The Work Authorization Form is to allow the Municipal Works permission to enter your property however they will not do any work until a request has been made.

## **Road Closures**

Parts of the Aberdeen South Grid and Gordon Road are still under water and will remain closed until further notice. The RM does not condone driving on any ice road or road that may have water over it. Road Closed signs are placed for your protection and are not to be ignored. The Municipality would like to extend our gratitude for your understanding as we deal with impassable roads, and road closures.

## **Building and Development Permits**

The RM of Aberdeen would like to remind all of you that have OPEN outstanding permits that permits are valid for 12 months from date of issue. If an extension is required, please submit your request in writing along with your signature and the itemization of the work still required to be completed to the RM office.

102 4<sup>th</sup> Avenue (Box 40)  
Aberdeen, SK S0K 0A0

(306) 253-4312

Fax(306) 253-4445

[rm373@sasktel.net](mailto:rm373@sasktel.net)

[www.rmofaberdeen.ca](http://www.rmofaberdeen.ca)

Hours:

Monday – Friday

8:30am-12:00pm,

1:00pm-4:30pm

Reeve: Martin Bettker

306-281-2273

Deputy Reeve: Kevin Kirk

306-253-4519

Div 1: Graham White

306-374-2856

Div 2: Corey Geransky

306-220-2912

Div 3: Kevin Kirk

306-253-4519

Div 4: Real Hamoline

306-253-4608

Div 5: Paul Martens

306-253-4464

Div 6: Jim Korpan

306-253-4342

Administrator:

Gary Dziadyk

Office Assistants:

Lois Lange

Bridgette Morin

Road Works Foreman:

Roy Lozinsky

### **Animals on the loose**

Keeping animals within your property is the responsibility of the owner. If your animals are roaming within the RM, steps can be taken to detain the animals and all costs incurred in doing so will be the responsibility of the animals' owner.

### **Citizen of the Year**

The Rural Municipality would like to congratulate Mel Fischer on winning the 2013 Citizen of the Year Award! Mel Fischer was nominated by Nettie Thiessen in recognition of his numerous contributions to the community.

### **Spring Weight Restrictions**

Road bans took effect on April 4<sup>th</sup>, 2013 at 12:01 am and they will remain in effect for 6 weeks. No Overweight Permits will be issued for roads within the municipality. For information on maximum weights permitted during the road bans, please contact the Department of Highway at 1-800-667-7575 or visit their website [www.highways.gov.sk.ca](http://www.highways.gov.sk.ca)

### **Pest Control Officer/Weed Inspector**

Denis Boyenko is the new Pest Control Officer/Weed Inspector for the Rural Municipality of Aberdeen. If you suspect a rat infestation on your property,

please call Denis or the RM office to report it. Rat poison can be picked up at the Office during regular business hours. Creating a rat-free province involves a team effort. The Pest Control Act clearly identifies that the responsibility for controlling & destroying pests resides with every person who owns, occupies, or controls land & buildings. That includes ALL OF US!!

### **Landfill Hours**

Open Wednesday and Saturday from 10:00 a.m. to 5:00 p.m. The transfer site has a waste disposal bin for household refuse which is not recyclable or burnable. Several sites have been marked for items such as white metal, burnable etc. Painted wood is not considered as burnable. We do not accept shingles, tires and oil. You will be turned away from the transfer station.

The site is manned and the gate is locked at all times, except during operating hours as indicated. The municipality will not tolerate garbage being dumped on municipal roads. There is a \$500.00 fine for anyone caught dumping garbage in the municipality, and the municipality will prosecute anyone that fails to pay the

fine. **DO NOT TAKE TV'S, ELECTRONIC EQUIPMENT, ANIMAL PARTS, CARCASSES, TIRES, BATTERIES, FARM CHEMICAL CONTAINERS, GRAIN, OR OIL CONTAINERS AT ANY TIME!!**

### **Controlled Burn**

With the warm weather approaching more people are planning control burns. We would like to remind you that, as per Bylaw 2001-09, only small bonfire pits are allowed within the country residential developments without a burn permit. Please notify the office at 306-253-4312 of all control burns within the RM. If a passing motorist phones in to report a fire that you have not registered with the Municipality, we will be forced to fine you \$500. It only takes a moment to make the call. After hours and weekends please contact the deputy fire chief Adrien Hamoline at 306-230-1603.

### **Custom Gravel**

Due to the wet road conditions and the crew's already large workload, there will be no custom gravel hauled or sold.

Please visit our website for all upcoming meetings, events, forms, and other important information.

[rmofaberdeen.ca](http://rmofaberdeen.ca)



April 17, 2014

Dear Neighbour,

We at Aberdeen Agencies Ltd. are excited for the opportunity to introduce ourselves as your local broker. For those of you who are already our customers, we sincerely thank you for supporting our local business. For those of you who have not made the switch, please stop by! We provide free quotes on all your insurance needs.

At Aberdeen Agencies Ltd., we pride ourselves in providing the highest level of professional service to look after your insurance requirements. We can and do insure auto, tenant, home, condo, business, and health insurance needs. We have access to several insurance markets to help define the best policy for you.

### ***OUR COMMITMENT IS TO OUR CUSTOMERS***

- You will receive first hand, professional advice, and service.
- We will answer the phone personally during business hours at our office. NO annoying automated messages. However, we do employ voicemail OUTSIDE of business hours.
- New convenient ONLINE payment and quoting options!
- Able to meet after hours and weekends for your convenience.

Please let us know if we can discuss your insurance needs with you at your convenience. We really appreciate your local support. We look forward to working together with you!

Sincerely,

A handwritten signature in cursive script that reads "Sarah Edwards".

**Sarah Edwards, CAIB, B. Comm  
Owner/Broker**

A handwritten signature in cursive script that reads "Vanda Wutzke".

**Vanda Wutzke, CAIB  
Broker**

[www.aberdeenagencies.saskbrokers.com](http://www.aberdeenagencies.saskbrokers.com)

[aberdeen.agencies@sasktel.net](mailto:aberdeen.agencies@sasktel.net)

407 Main Street • Box 160 • Aberdeen SK S0K 0A0  
Tel: (306) 253-4654 • Toll Free 1-888-993-9990 • Fax: (306) 253-4744

# *Aberdeen Dance*

*Would like to invite you to*

## **ALL AROUND THE WORLD**

### **ABERDEEN DANCE RECITAL**



*Saturday May 3, 2014*

*1:00pm at Aberdeen Composite School Gym*

*Silver Collection at the Door*

# Aberdeen Town Garage Sale

## Saturday May 10th, 2014

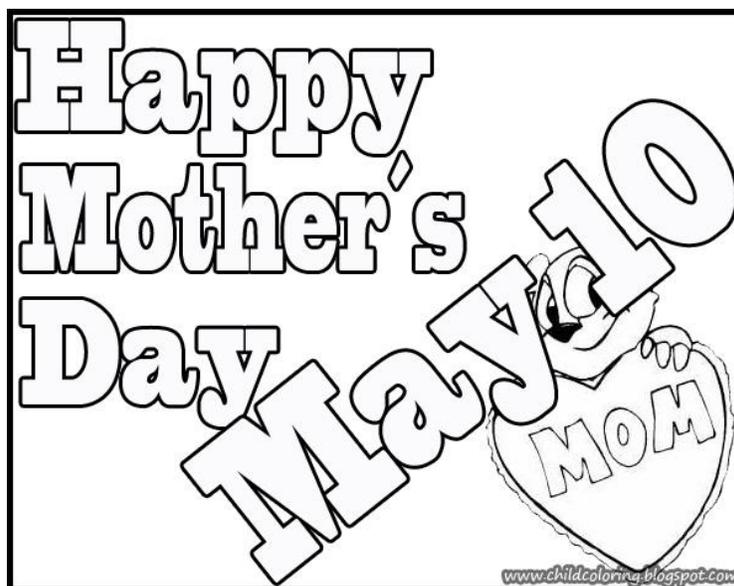
9am - 4pm (rain or shine)

Get your treasures ready, hang your balloons  
and have a great time.



© Ron Leishman \* www.ClipartOf.com/439893

One man's junk is another man's treasure!!!



# R B MASSAGE



Registered Massage Therapist  
In Aberdeen!

**Rebecca Hamoline, RMT**

**46 Blake Crescent**

## Hours of Operation:

**Mon: 9:30AM - 2:30PM  
6:00 pm -8:15 PM**

**Tue: ---**

**Wed: 6:00PM - 8:15PM**

**Thur: 6:00PM - 8: 15PM**

**Fri: 9:30AM - 2:30PM  
6:00 PM - 8:15 PM**

**Sat: 10:00AM - 2:00PM**



## **\*\*\*DIRECT BILLING NOW AVAILABLE\*\*\***

- Chambers of Commerce Group Insurance Plan
- Desjardin Insurance
- The Great-West Life Assurance Company
- Industrial Alliance
- Johnson Insurance
- Johnston Group
- Maximum Benefit
- Standard Life
- Sun Life Financial
- Manulife Financial

**\*\*\*Reduce Your Out of Pocket Expense \*\*\***



**30 min - \$35  
45 min - \$50**

**60 min - \$65  
75 min - \$80**

**90 min - \$95**

**- BY APPOINTMENT ONLY -  
- NO Walk In Please -**

**Text or Call to make your  
Appointment:**

**306-291-3966**

**306-253-3368**



# Definitely You Spa

Come see Cookie and the Girls!

244-5588



## Hours of Operation

Monday - Friday 9am - 8pm

Saturday 9am-6pm

Closed Sunday

CASH ONLY

[www.definitelyyouspa.com](http://www.definitelyyouspa.com)

## Waxing

All Client Services Done at Own Risk

Brow	\$6.00
Lip	\$6.00
Chin	\$6.00
Under Arms	\$6.00
Bikini	\$6.00
Brazilian	\$15.00
1/2 Leg	\$10.00
Full Leg	\$20.00
Arms	\$10.00
Tummy	\$6.00
Lower Back	\$6.00

## Men

Chest	\$15.00
Back	\$15.00
Shoulders (nothing below the belt)	\$6.00

No lotions or make-up on day of appointment

We require 24 hours notice for cancellations or you will be charged for a missed appointment or late cancellation.

## Esthetics

Manicure	\$40.00
Pedicure	\$50.00
Spa Manicure (with paraffin)	\$45.00
Spa Pedicure (with paraffin)	\$60.00

Please NO Make-up or Contact Lenses

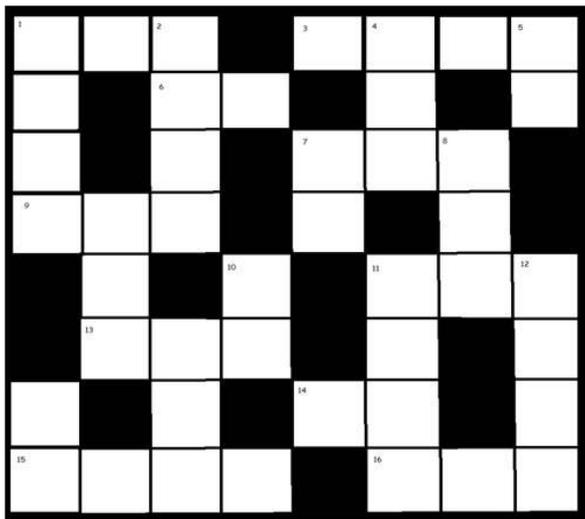
Brow Tint	\$15.00
Brow and Lash Tint	\$30.00
Lash Tint	\$20.00
Lash Tint & Perm	\$45.00
Lash Perm	\$35.00

## Gel Nails

Ask About our Nail Biting Program

Full Set or Fill	\$45.00
Gel Overlay or Fill	\$35.00
Gel Toes Set or Fill	\$45.00
Nail Repairs	\$10.00
Gel Removal	\$25.00

## Crossword Puzzle



### Across:

- Not in (3)
- The swear word you use when mending your socks (4)
- Not she (2)
- Not wet (3)
- Negative – note without “e” (3)
- Monkey (3)
- Not thin (3)
- I, myself (2)
- Walk up the garden... (4)
- Female monk (3)

### Down:

- Not closed (4)
- Not this (4)
- We breathe this (3)
- Not yes (2)
- Dot without the “t” (2)
- Talk like a dog (3)
- Not of this World, also a Steven Spielberg film (2)
- The end of a prayer (4)
- Not odd (4)



**Looking for HAIL**  
**INSURANCE??**

**ABERDEEN AGENCIES LTD.**  
Offers competitive rates from:

BUTLER BYERS  
CANADIAN HAIL  
CO-OP HAIL  
FARMER'S MUTUAL  
HENDERSON HAIL  
McQUEEN  
RAIN & HAIL

***We will be pleased to compare  
Rates at your convenience.***

(306) 253-4654 (work)

(306) 281-6879 (cell)

[aberdeen.agencies@sasktel.net](mailto:aberdeen.agencies@sasktel.net)



Wendland Ag Services Ltd. is happy to announce the addition of **Joel Hamoline** to our Team! Joel Hamoline will be working as a Business Agronomist out of the **Aberdeen and Saskatoon East** area.

Joel can be contacted for your farm input needs in the following ways:

Email: [joelh@wendlandag.com](mailto:joelh@wendlandag.com)

Cell: 306-227-2972

[www.wendlandag.com](http://www.wendlandag.com)



Do you know a senior who requires non-medical care in order to remain living independently at home?

Home Instead Senior Care provides in-home care for seniors through the work of our carefully selected and trained CAREGivers. We provide assistance with activities of daily living, including personal care and light housekeeping.

CAREGivers now available to serve in Aberdeen.

For more information about our services please call 306.931.4663.

Learn more about our services [www.homeinstead.com/saskatoon-sk](http://www.homeinstead.com/saskatoon-sk)



## MENNONITE CHURCH

### Worship Service

**Sunday 11:00 A.M. Phone 253-4457**

[www.mennonitechurchaberdeen.ca](http://www.mennonitechurchaberdeen.ca)

## Substitute Bus Drivers *needed in your community*

Bus Drivers make a difference for students and support the local community.

Prairie Spirit School Division provides supports and free training for all drivers.

**Please contact the Prairie Spirit Bus Garage at (306) 374-2496 for more information about this flexible opportunity.**



**PRAIRIE SPIRIT  
SCHOOL DIVISION**  
*Learners for Life*

[www.spiritsd.ca](http://www.spiritsd.ca)



**Joel Hamoline**  
*Business Agronomist*

134 – 103 Marquis Court  
Saskatoon, SK  
S7P 0C4

Office: (306) 249-2262  
Cell: (306) 227-2972  
Fax: (306) 249-2215

[joelh@wendlandag.com](mailto:joelh@wendlandag.com)

# KELLY'S EXCAVATING

COMMERCIAL,  
RESIDENTIAL AND  
AGRICULTURAL SERVICES

EQUIPMENT AVAILABLE:  
TRACKHOE, BACKHOE,  
BULLDOZER, BOBCAT, TRUCKS,  
TRAILERS

SERVICES: TRENCHING,  
DRIVEWAYS, LEAD-INS, SITE  
PREP, BASEMENTS ETC.

CALL KELLY 306-241-4372





# 2014 Big Sky Soccer Field Schedule

Game nights are **bolded** – our field must be available during these times

## ABERDEEN FIELD

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Sunday
<b>BIG GYM</b> 5:45 – 6:45pm Practice		6pm-7pm U12 7pm-8pm U14	7pm-8pm U8	6pm-7pm U16 7pm-8pm U18		
<b>MINI GYM</b> 5:45 – 6:45pm Practice		6pm-7pm U10		6pm-7pm U6		
7:00 pm (GAME NIGHTS)	<b>Under 8</b>	<b>Under 16</b>	<b>Under 14</b>	<b>Under 12</b>	<b>Under 10</b>	<b>Under 18</b>

## VONDA FIELD

	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SUNDAY
5:45 – 6:45pm Practice		U10	U8 Thunder & Tornadoes			
7:00 pm (GAME NIGHTS)	<b>Under 8</b>				<b>Under 10</b>	

## For Sale

26 foot 2002 Travelaire rustler cabin trailer, used very little clean great shape includes 8 by 18 foot add a room large awning 8 by 18 foot, 1 slide 2 doors, separate bedroom, clean bed, bigger fridge separate freezer door. Nice layout, smoke free. Asking 11,500.00 or best offer 253-4320

A unique red truck, 1996 GMC 1500 extend cab 2 wheel drive air tilt, cruise power windows and locks electric trailer brake & Lund accessories ( Racerback, red matching fiberglass running boards and a Lund visor, bug deflector) 183000 km new tires one owner 5.7 litre Vortec Asking 3500.00 OBO 253-4320

# Joanne Wiebe Family Medical Fundraiser Night

On behalf of the fundraiser committee, we would like to thank all the sponsors for their donations. Thank you to every volunteer, family, friend and entire community for making this night possible!

Sincerely, Thank You



We would like to express our gratitude for sharing this evening with us and for making it a very special occasion. Thank you for keeping us in your prayers and for giving us the gift of love. We appreciate your good wishes and thoughtful gifts.

Brad, Joanne, Spencer and Preston Wiebe

**Sarah Edwards: Owner/Broker**  
**Evelyn Edwards: Owner/Broker**  
**Vanda Wutzke: Broker**

407 Main Street  
Box 160  
Aberdeen SK

Email Aberdeen Agencies:  
[Aberdeen.agencies@sasktel.net](mailto:Aberdeen.agencies@sasktel.net)

Tel: (306) 253-4654  
Fax: (306) 253-4744  
Cell: (306) 281-6879

# ABERDEEN AGENCIES LTD.

**Protect what's important in life**

**Insurance - Home - Auto - Farm - Commercial**

**Drivers License & Plate Renewals**

**Blue Cross - Group Medical Service**



**Open 9:00am-12:00pm & 1:00pm-5:00pm Monday-Friday**



# CYCLONE

## Construction

**Residential & Commercial Foundations**

**Concrete Foundations & Gradebeams**

**ICF Foundations & Gradebeams**

**Pilings, Excavation & Garage slabs**

**Engineered Truss packages available**

**Carl 270-7131 Chad 380-3303**

**[cycloneconstructioninc@live.com](mailto:cycloneconstructioninc@live.com)**

Your money  
just got smarter.

**Affinity**  
Credit Union

**Aberdeen Branch** 207 Main St N, Aberdeen, SK S0K 0A0

Branch Hours:

Tuesday and Friday 10:00 am – 4:00 pm

Thursday 10:00 am – 6:00 pm

P:306.253.3440 f:306.253.3442

TeleService. 866.6237

affinitycu.ca

Toll free 866.863.6237    Saskatoon & area 306.934.4000

Your money  
just got smarter.

**Affinity**  
Credit Union

**Shane Zhao**

INVESTMENT SPECIALIST

P:306.934.4091    F:306.934.5491

Shane.zhao@affinitycu.ca

922 Broadway Avenue, Saskatoon, Sk S7N 1B7

TeleService 306.934.4000    866.863.6237

## St. Paul's Bergheim Lutheran Church

Worship Services

10:00am

Sunday School 10:15am

Rev. Howard Ulmer-373-9630



## Lance's Plumbing & Heating Ltd.

Reliable service, quality work!

**Lance Berg**  
Plumber

Box 523  
Aberdeen, SK  
S0K 0A0

306.230.3273

306.253.4515

lance\_berg@hotmail.com



**WATKINS**  
SINCE 1868  
LIVING  
naturally

**Cindy Frey**  
Independent  
Manager ID #328035  
Cudworth, SK

Ph. (306) 256-3531

Cell (306) 270-2889

www.livenaturally.ca

cindy@livenaturally.ca

IF DISASTER STRIKES - STRIKE BACK!

## STRIKEBACK HAIL INSURANCE

Bobbie Sopotytk

Box 128

Aberdeen, Sask

S0K 0A0

HOME-253-4473

CELLULAR-717-1679

sopotyks@hotmail.com

est- 2009

## WELLNESS, FOOTCARE & BLOOD PRESSURE CLINIC:

Blood pressure or foot care is a free service. You can talk to a Registered Nurse about vitamins or prescription drugs, any other questions you may have, will be answered.

The clinic is held from 8:30 a.m. to 12 noon, at the Aberdeen Seniors, as posted.

For an appointment contact: Nettie Thiessen 253-4447

Please bring a towel if you are receiving foot care.

**Next Clinic Dates are: Friday May 2<sup>nd</sup> & Friday June 6<sup>th</sup>**

Our facility is available for rent, at any time, for \$35.00. For more information, contact the above phone numbers.



**POLAR**  
RAY-O-MAX  
WINDOWS™

**Chris Kozak**  
306-241-5577

Retail Showroom  
9749-51 Avenue, Edmonton, AB T6E 4W8  
780-448-1661 TF: 1-888-729-6629 F: 780-448-1704  
polarwindows.com

## DYCK'S CUSTOM



Fertilizing  
Seeding  
Harvesting

Elvin Dyck

Phone: 253-4504  
Cell: 222-2877  
PO Box 54  
Aberdeen, SK  
S0K 0A0

## T.B. SEPTIC SERVICE

1200 gallon Vacuum truck cleans septic tanks, lagoons, flooded basements etc. Pumps and accessories available.

**Travis Boyenko**



ph: 253-4530  
cell: 222-9419  
PO Box 489  
Aberdeen, SK  
S0K 0A0

Keith LeJan, C.C.A  
Manager AgRetail

**VITERRA™**

Box 323  
Aberdeen, SK S0K 0A0 Canada  
Tel: 306.253.4224  
Cell: 306.230.0789  
Fax: 306.253.4668  
keith.lejan@viterra.ca

## ABERDEEN EQUESTRIAN SPORTS CENTRE

Home of the Sunset Riders



Box 527 Aberdeen, Sask. S0K 0A0 253-3391  
Web Site: aberdeensunsetriders.com  
Email: aberdeen\_sunset\_riders@yahoo.ca

## We do Reroofs & New Roofs

- Normal & Steep Slopes
- We Supply and Install

**Home** Old Established  
hardware Company  
building centre Reasonable Rates



FOR FREE ESTIMATE CALL:  
**220-2191**

SIMONE CHRUSCH, OWNER  
-Reflexologist & Esthetician  
Ph: (306)258-4558  
Fax: (306)258-4560

**THE FOOT PATH**  
to Reflexology

...leave with a greater sense of well being

222 Main Street  
Vonda, SK S0K 4N0  
Web Site: www.thefootpath.net  
E-Mail: thefootpath@baudoux.ca

**Wildside**  
TAXIDERM Y



Roland Denis  
P: 306.374.6411 C: 306.371.6423  
E: rnrlek@sasktel.net  
25 km E. of S'toon on Hwy #5

Trained by Best in World Award Winning Taxidermist

## COYOTE CLEANING

CUSTOM AUTO DETAILING



ROBERT WIEBE  
222-3016

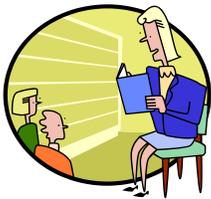
CALL FOR FREE ESTIMATE

# LIBRARY NEWS

**Booktalk@yourlibrary** will be on May 1st from 12:00 – 1:00. Bring a bagged lunch, spend some time with friends both old and new. Share all the great books you've been reading

**Knifty Knitters!** Wednesday nights from 6:00 - 8:00  
It's such a great place to spend your Wednesday evening. You can bring your knitting or leave it home. Come out to visit with friends, share your ideas and get new ones.

**Storytime** Wednesdays from 10:00 – 11:00 bring your little one down for some fun!



## Dates to remember

**May 1st – Booktalk @yourlibrary 12:00 – 1:00**

**May 7<sup>th</sup> – Whack Wizard performance in the mini gym of the school at 10:00am**



**The staff and board members of the Aberdeen Library would like to thank Mr. Bob Dixon for the beautiful bookshelves he donated. They were very much needed and will be well used for years to come.**

## Business hours

Monday 4:00 - 8:00

Wednesday 4:00 - 8:00

Thursday 10:00 - 3:00

### Storytime

Wednesday 10:00 - 11:00

# GIDO'S CORNER



Confectionary  
Car Wash  
Gas Bar  
Lottery

Open Mon. to Sat. 8 am. To 8 pm.  
Sunday & Holiday Mon.  
Noon to 8 pm.

Fresh fruit & vegetables available

305 Main St. Aberdeen Sask.  
(306) 253-4713

## Epicure Selections



**Bridgette Morin**

Independent Consultant

**(306) 292-8747**

[bridmorin@live.ca](mailto:bridmorin@live.ca)

[bridgettemorin.myepicure.com](http://bridgettemorin.myepicure.com)

## NORWEX

Improving quality of life by radically reducing the use of chemicals in personal care and cleaning  
For all your NORWEX needs call  
Renee Francis 253-4321 or  
e-mail at [sr.francis@sasktel.net](mailto:sr.francis@sasktel.net)

Canadian Scholarship Trust  
RESP provides:

- 50 years of principal protection
- Stable returns, secure growth
- Top quality investment management
- Tax-free savings



Distributed by  
C.S.T. Consultants Inc.



Lauren Mund, Sales Representative  
C.S.T. Consultants Inc. Branch 567  
Tel: 1-306-933-1970  
Email: [lauren.mund@cstresp.com](mailto:lauren.mund@cstresp.com)

Canadian Scholarship Trust Plan  
is only sold by Prospectus.



Lillian wichert  
Epicure Selections  
[lilwichert@msn.com](mailto:lilwichert@msn.com)

95 Schwager Cres  
Saskatoon, Sk S7H5C1

(306) 222-8722 or (306) 374-2267  
Independent Epicure Consultant

# NEWSLETTER INFO

## General:

The Aberdeen & District Newsletter is a free publication for the residents of Aberdeen and district made possible by funding from Aberdeen Chamber of Commerce, the Town of Aberdeen, the RM of Aberdeen, advertisements, subscriptions, and donations.

## How do I subscribe?

Black and white copies are provided for free to anyone who rents a post office box from the Aberdeen post office. Don't have an Aberdeen post office box but want to receive a copy in the mail? You can subscribe for \$20/year. You can also subscribe to the electronic version (in colour) for free. Call or email the editor to be added to the mailing and/or electronic distribution list.

## How do I submit an ad?

If you have an ad that is currently in print that you need to make changes to, please make changes and re-submit as a new ad. When submitting your ad make sure it is print ready as it will appear how you submit it. Please note that there may be minor changes to your ad for formatting purposes.

There are two ways to submit your advertisement:

1. Drop off a hard copy of your ad to the Aberdeen Post office
2. Email your ad as an attachment (preferred method)
  - a. Accepted formats: Microsoft Publisher (.pub), Word (.doc), Excel (.xls), JPEG (.jpeg)
  - b. Narrow margins page set up.

## How much does it cost to run an ad?

Business Card size \$25.<sup>00</sup>/10 issues

1. Quarter page or less \$8.<sup>00</sup>/issue
2. Half page or less \$15.<sup>00</sup>/issue
3. Full page or less \$30.<sup>00</sup>/issue
4. \*\* payment due upon submission \*\*
5. Preferred payment is cheque

## Deadlines:

Submission deadline: 20<sup>th</sup> of every month  
(Except July & Aug)

Distribution date: 27<sup>th</sup> of every month  
(Except July & Aug)

## Contact the Editor:

Ann or Mike Maille:  
253-4885 or email [aberdeen.newsletter@gmail.com](mailto:aberdeen.newsletter@gmail.com)

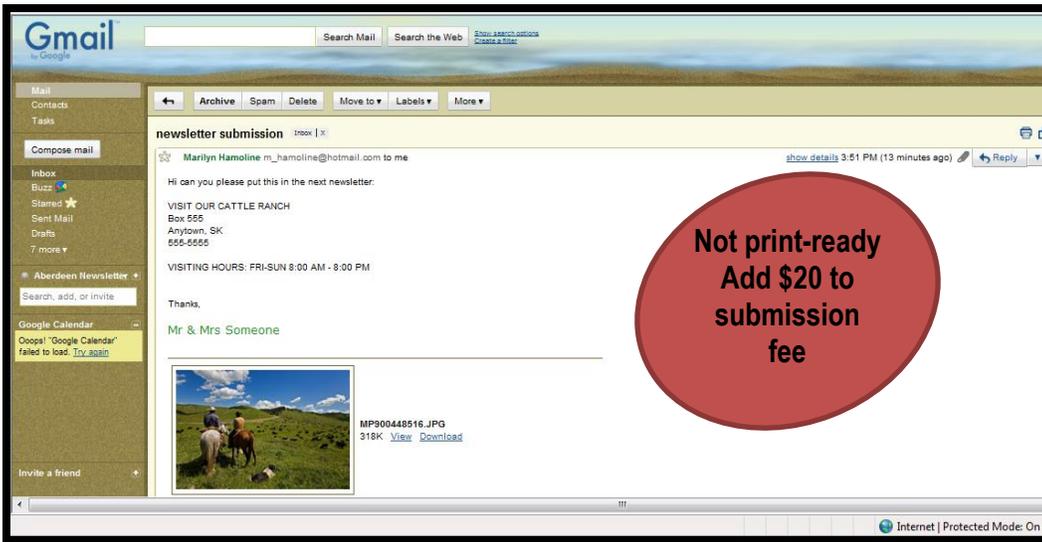
## Aberdeen & District Community Hall

- 7 Days a Week
- Seating up to 600
- Banquet Seating 400
- Meeting Room
- Air Conditioned
- Stage
- Dance Floor
- Walk-in Cooler
- Bar Amenities
- Catering
- Weddings
- Funerals
- Anniversaries
- Conventions
- Banquets
- Conferences
- Dances
- Family Reunion
- Dinner Theatre
- Fundraisers

**253-4690**

TOWN OF ABERDEEN  
15 minutes east of Saskatoon

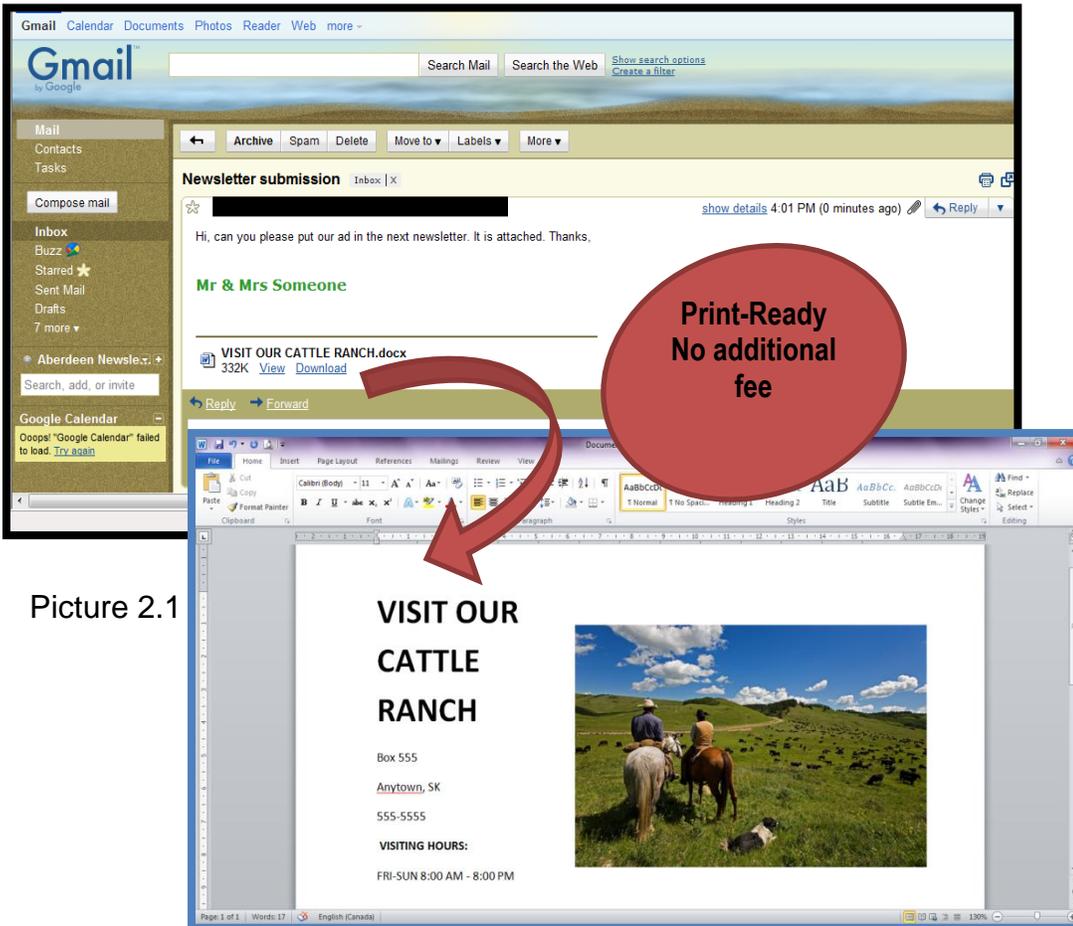
Picture 1.0



*NEWSLETTER  
PRICE  
CHANGES*

Any submission that requires formatting (with the exception of basic classified ads) will be charged an additional \$20 on top of the submission fee. To avoid additional charges ensure that you submit your print-ready ad as an email attachment in Word .doc, .xls, .jpeg, .bmp, .tiff.

Picture 2.0



Picture 2.1

Example (left): Picture 1.0 is not print-ready and would be charged the additional \$20 fee. Picture 2.0 & 2.1 is a print-ready, formatted submission and would not be charged an additional fee.